

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Au 30 juin 2026

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds



Le présent rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander (le « Fonds ») présente les faits saillants financiers pour la période close le 30 juin 2026, mais non les états financiers complets du Fonds. Ce document doit être lu parallèlement aux états financiers semestriels du Fonds pour la période close le 30 juin 2026. Lysander Funds Limited (le « gestionnaire ») est le gestionnaire du Fonds. Vous pouvez obtenir un exemplaire des états financiers, sur demande et sans frais, en composant le 1-877-308-6979, en écrivant à l'adresse Lysander Funds Limited, 3080 Yonge St., Suite 4000, Toronto (Ontario) M4N 3N1, en consultant notre site Web, à l'adresse www.lysanderfunds.com, ou celui de SEDAR+, à l'adresse www.sedarplus.ca.

Les porteurs de parts peuvent également communiquer avec Lysander Funds Limited par l'un de ces moyens pour obtenir un exemplaire des politiques et procédures de vote par procuration du Fonds, du dossier de divulgation des votes par procuration ou des informations trimestrielles sur le portefeuille du Fonds.

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Avertissement à l'égard des déclarations prospectives

Le présent rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds contient certaines déclarations dites « prospectives ». Tout énoncé contenu dans ce document qui n'est pas de nature historique et porte sur des activités ou des événements qui, selon le Fonds, devraient ou pourraient se produire dans le futur, y compris notamment toute opinion sur le rendement financier anticipé, constitue une déclaration prospective. Des termes comme « peut », « pourrait », « voudrait », « devrait », « croire », « planifier », « anticiper », « prévoir », « projeter », « objectif » et autres expressions similaires caractérisent les déclarations prospectives.

Ces déclarations sont assujetties à différents risques et incertitudes, y compris les risques décrits dans le prospectus simplifié du Fonds, qui peuvent faire en sorte que le rendement financier réel diffère considérablement du rendement anticipé ou des autres attentes formulées. Les lecteurs ne devraient pas s'appuyer indûment sur ces déclarations prospectives. Toutes les opinions exprimées dans les déclarations prospectives peuvent changer sans préavis. Elles sont faites de bonne foi et n'engagent aucune responsabilité légale.

Le Fonds n'entend pas mettre à jour les déclarations prospectives par suite de l'obtention de nouveaux renseignements ou d'événements futurs ou pour tout autre motif, sauf si les lois sur les valeurs mobilières l'exigent. Certaines recherches et informations concernant des titres précis du Fonds, y compris les opinions, proviennent de sources réputées fiables, mais il n'est pas possible de garantir leur actualité, leur exactitude ou leur exhaustivité. Elles sont données à titre indicatif uniquement et peuvent être modifiées sans préavis.

Objectif de placement

L'objectif du Fonds est de procurer un rendement total en investissant principalement dans des titres à revenu fixe à court terme et dans des titres de créance à taux variable libellés en dollars américains d'émetteurs canadiens et étrangers.

Stratégies de placement

Le gestionnaire de portefeuille du Fonds est Canso Investment Counsel Ltd. (le « gestionnaire de portefeuille » ou « Canso »), une société sous contrôle commun avec le gestionnaire. Les positions du portefeuille du Fonds seront investies principalement dans des titres à revenu fixe, y compris ceux d'émetteurs étrangers. Le Fonds n'aura pas recours à un effet de levier. Vous trouverez des renseignements additionnels dans le prospectus simplifié du Fonds.

À moins d'indication contraire, toutes les sommes en dollars et tous les rendements indiqués dans le présent document sont en dollars américains.

Risques

Les risques de placement dans ce Fonds sont les mêmes que ceux décrits dans le plus récent prospectus simplifié du Fonds.

Résultats d'exploitation

Au cours de la période, Canso a utilisé sa méthode ascendante pour acheter et vendre des titres pour le Fonds. Le positionnement et les rendements du Fonds respectent son objectif et ses stratégies de placement fondamentaux.

Au cours de la période close le 30 juin 2026, le Fonds a généré des rendements de -0,22 % pour la série A et de 0,06 % pour la série F.

Au 30 juin 2026, l'actif net du Fonds se chiffrait à environ 7,60 M\$, comparativement à 7,47 M\$ au début de la période. Le Fonds a enregistré des souscriptions nettes de 0,23 M\$ au cours de la période.

Aucune modification inhabituelle n'a été apportée aux composantes des produits et des charges du Fonds, et il n'y a pas eu d'événement, d'opération, de changement économique ou de condition de marché inhabituels pouvant influencer sur le rendement au-delà des attentes raisonnables ou de ce qui est formulé ci-après.

Le Fonds n'a pas emprunté d'argent au cours de la période, à l'exception d'un montant négligeable au titre des découverts de trésorerie à court terme.

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Événements récents

Au cours de la période, les marchés mondiaux ont été marqués par un écart saisissant entre les actifs résilients au risque et la volatilité du contexte macroéconomique. Malgré les tensions géopolitiques au Moyen-Orient, l'inflation tenace et une transition vers des hausses de taux, les marchés du crédit et des actions ont continué de faire preuve d'une résilience remarquable, comme en témoignent les écarts de taux réduits, l'émission massive de titres de créance et les PAPE de grande envergure. Les écarts de taux historiquement serrés contrastent de plus en plus avec la volatilité des taux d'intérêt, l'inflation tenace et les pressions croissantes liées à la fin d'un cycle économique. Bien que les fondamentaux demeurent solides dans certains secteurs, d'autres ont commencé à montrer des signes de faiblesse devant les difficultés économiques qui s'accroissent.

Au cours de la période, la Banque du Canada a maintenu son taux de financement à un jour à 2,25 %. La Banque du Canada a continué de mettre de l'avant la faiblesse de l'activité économique au Canada et l'incertitude constante à l'égard de la politique commerciale des États-Unis. Elle a aussi clairement indiqué qu'elle entend maintenir ses taux pour une durée prolongée, tandis que la politique budgétaire prend le relais de la politique monétaire pour soutenir l'économie.

Au cours de la période, la Réserve fédérale américaine a maintenu la limite supérieure de son taux cible des fonds fédéraux à 3,75 %. Le nouveau président de la Réserve fédérale américaine, Kevin Warsh, a réaffirmé le double mandat de l'institution en insistant sur l'objectif, pour le comité, de rétablir la stabilité des prix. Ce message a été interprété par les marchés comme un signal restrictif, et les hausses de taux additionnelles au second semestre de l'exercice sont maintenant pleinement reflétées dans les prix des swaps sur le marché états-unien.

Puisque les risques de crédit et de taux d'intérêt sont demeurés élevés, le Fonds maintient une importante pondération en titres gouvernementaux liquides. La pondération en titres assortis de la notation AAA ou AA était de 60 % à la fin de la période. Les positions liquides de meilleure qualité permettront au Fonds de profiter des occasions futures sur les marchés du crédit en fonction d'évaluations plus favorables. La pondération en titre assortis d'une notation de BB ou d'une notation inférieure dans le portefeuille était de 3 %, et cette pondération relativement faible témoigne du peu d'occasions pour les catégories de moindre qualité des marchés du crédit en raison des écarts de taux réduits.

Au cours de la période, le Fonds a acquis les obligations de sociétés suivantes : Avis Budget Car Rental, 8,00 %, 15 février 2031; Banque Canadienne Impériale de Commerce, 3,65 %, 13 janvier 2032; Hertz, 8,00 %, 15 juillet 2029; New York Life Insurance Company, 4,20 %, 9 mai 2033; Banque Royale du Canada, 3,572 %, 9 décembre 2031; La Banque Toronto-Dominion, 3,605 %, 10 septembre 2031; et WTH Car Rental ULC, 3,665 %, 20 août 2029.

En ce qui a trait à la gestion du Fonds, Canso a comme principe directeur d'accroître le risque seulement si la compensation est adéquate, ce qui s'applique à la fois au risque de taux d'intérêt et au risque de crédit. La durée du Fonds était de 3,0 ans au 30 juin 2026, soit une valeur inférieure à la durée de 5,7 ans pour l'indice de référence.

Aucun changement de gestionnaire ou de gestionnaire de portefeuille, ni changement de contrôle du gestionnaire ou du Fonds n'a eu lieu. Le Fonds n'a été partie à aucune restructuration, fusion ou opération similaire, qu'elle soit réelle ou planifiée.

Il n'y a eu aucun changement dans la composition du comité d'examen indépendant du Fonds.

Transactions entre parties liées

Le gestionnaire fournit tous les services généraux de gestion et d'administration dont le Fonds a besoin dans ses activités quotidiennes, ou en coordonne la prestation, notamment, mais sans s'y limiter, le calcul de la valeur liquidative du Fonds et de ses séries et l'établissement des rapports connexes, la préparation de tous les documents de placement, la tenue des registres des porteurs de parts, ainsi que d'autres services administratifs. Le gestionnaire reçoit des honoraires de gestion pour ces services. Ces honoraires sont calculés en fonction d'un pourcentage de la valeur liquidative du Fonds, comme il est décrit dans le prospectus simplifié.

Le Fonds a payé au gestionnaire des frais de gestion de 18 048 \$ US (TVH exclue) pour la période close le 30 juin 2026 (30 juin 2025 – 13,444 \$ US).

Le gestionnaire de portefeuille est responsable de tous les conseils en placement fournis au Fonds; il effectue notamment des analyses et présente des recommandations en matière de placements, et il prend des décisions de placement et des dispositions en vue de l'acquisition et de la cession des placements des portefeuilles. Les honoraires versés en échange de ces services sont inclus dans les frais de gestion. Les honoraires de gestion de portefeuille pour les services fournis par le gestionnaire de portefeuille sont payés à même les frais de gestion.

Le gestionnaire a payé 8 347 \$ US (TVH exclue) au gestionnaire de portefeuille pour la période close le 30 juin 2026 (30 juin 2025 – 6 351 \$ US).

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Le comité d'examen indépendant (le « CEI ») du Fonds continue de surveiller les opérations sur les titres négociés entre fonds communs de placement, fonds d'investissement à capital fixe, comptes gérés ou organismes de placement collectif gérés par le gestionnaire ou ses sociétés affiliées. Dans de tels cas, le gestionnaire est tenu de se conformer à ses politiques et à ses procédures écrites présentées au comité d'examen indépendant et de fournir des rapports périodiques conformément au Règlement 81-107.

Frais de gestion

Le gestionnaire fournit tous les services généraux de gestion et d'administration dont le Fonds a besoin, ou en coordonne la prestation, comme il est décrit dans la section « Transactions entre parties liées » plus haut.

En contrepartie des services qu'il fournit, le gestionnaire reçoit des honoraires de gestion établis en fonction de la valeur liquidative de chaque série. Ces honoraires sont calculés quotidiennement et payables mensuellement. Depuis le 1^{er} janvier 2025, le Fonds paie des frais de gestion de 0,95 % par an (1,05 % auparavant) pour les parts de série A et de 0,45 % par an (0,55 % auparavant) pour les parts de série F.

Des frais de service ou des commissions de suivi d'un montant maximal de 0,50 % par an sont versés aux courtiers relativement aux parts de série A. Ce montant inclut 52,6 % des frais de gestion des parts de série A.

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Faits saillants financiers

Série A*

Période close le	30 juin 2026 (\$ US)	31 décembre 2025 (\$ US)	31 décembre 2024 (\$ US)	31 décembre 2023 (\$ US)	31 décembre 2022 (\$ US)	31 décembre 2021 (\$ US)
Actif net par part¹						
Actif net au début	10,26 \$	9,97 \$	9,74 \$	9,46 \$	9,89 \$	10,00 \$
Activités d'exploitation :						
Total des produits	0,19	0,34	0,34	0,47	0,26	0,13
Total des charges	(0,06)	(0,12)	(0,15)	(0,14)	(0,13)	(0,09)
Profits (pertes) réalisés	0,07	0,08	(3,32)	0,17	(0,07)	0,03
Profits (pertes) latents	(0,23)	0,20	3,54	0,22	(0,45)	(0,13)
Total de l'augmentation (la diminution) liée aux activités d'exploitation²	(0,03) \$	0,50 \$	0,41 \$	0,72 \$	(0,39) \$	(0,06) \$
Distributions :						
À partir du revenu (excluant les dividendes)	(0,13)	(0,21)	(0,20)	(0,39)	(0,08)	(0,06)
À partir des dividendes	—	—	—	—	—	—
À partir des gains en capital	—	—	—	—	—	(0,05)
Total des distributions^{2,3}	(0,13) \$	(0,21) \$	(0,20) \$	(0,39) \$	(0,08) \$	(0,11) \$
Actif net à la fin^{2,3}	10,11 \$	10,26 \$	9,97 \$	9,74 \$	9,46 \$	9,89 \$

Série F*

Période close le	30 juin 2026 (\$ US)	31 décembre 2025 (\$ US)	31 décembre 2024 (\$ US)	31 décembre 2023 (\$ US)	31 décembre 2022 (\$ US)	31 décembre 2021 (\$ US)
Actif net par part¹						
Actif net au début	10,26 \$	9,98 \$	9,74 \$	9,44 \$	9,92 \$	10,00 \$
Activités d'exploitation :						
Total des produits	0,19	0,34	0,34	0,40	0,26	0,13
Total des charges	(0,03)	(0,06)	(0,09)	(0,07)	(0,08)	(0,05)
Profits (pertes) réalisés	0,07	0,06	0,06	(0,39)	(0,02)	0,03
Profits (pertes) latents	(0,22)	0,20	0,17	0,72	(0,49)	(0,13)
Total de l'augmentation (la diminution) liée aux activités d'exploitation²	0,01 \$	0,54 \$	0,48 \$	0,66 \$	(0,33) \$	(0,02) \$
Distributions :						
À partir du revenu (excluant les dividendes)	(0,16)	(0,27)	(0,25)	(0,37)	(0,18)	(0,07)
À partir des dividendes	—	—	—	—	—	—
À partir des gains en capital	—	—	—	—	—	(0,04)
Total des distributions^{2,3}	(0,16) \$	(0,27) \$	(0,25) \$	(0,37) \$	(0,18) \$	(0,11) \$
Actif net à la fin^{2,3}	10,11 \$	10,26 \$	9,98 \$	9,74 \$	9,44 \$	9,92 \$

* La série A a été offerte pour la première fois le 12 mai 2021 en vertu d'un prospectus.

* La série F a été offerte pour la première fois le 12 mai 2021 en vertu d'un prospectus.

1) Les données sont tirées des états financiers semestriels non audités et/ou des états financiers annuels audités du Fonds. Tous les chiffres par part présentés renvoient à l'actif net calculé conformément aux Normes IFRS de comptabilité publiées par l'International Accounting Standards Board (l'« IASB »).

2) L'actif net et les distributions sont établis en fonction du nombre réel de parts en circulation au moment considéré. L'augmentation (la diminution) liée aux activités d'exploitation est fonction du nombre moyen pondéré de parts en circulation au cours de la période. Ce tableau ne constitue pas un rapprochement de l'actif net par part au début et à la fin.

3) Les distributions ont été payées en trésorerie ou réinvesties dans des parts additionnelles du Fonds, ou les deux.

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Ratios et données supplémentaires

Série A*

Période close le	30 juin 2026 (\$ US)	31 décembre 2025 (\$ US)	31 décembre 2024 (\$ US)	31 décembre 2023 (\$ US)	31 décembre 2022 (\$ US)	31 décembre 2021 (\$ US)
Ratios et données supplémentaires						
Valeur liquidative ⁴	492 957 \$	389 186 \$	228 848 \$	126 112 \$	863 141 \$	1 547 827 \$
Parts en circulation	48 738	37 921	22 953	12 950	91 258	156 522
Ratio des frais de gestion ⁵	1,18 %	1,18 %	1,49 %	1,42 %	1,41 %	1,35 %
Ratio des frais de gestion avant renonciations et prises en charge	1,29 %	1,42 %	1,64 %	1,42 %	1,41 %	1,35 %
Taux de rotation des titres en portefeuille ⁶	45,06 %	116,77 %	226,86 %	47,04 %	160,98 %	45,18 %
Ratio des frais d'opération ⁷	—	—	—	—	—	— %
Valeur liquidative par part, à la fin	10,11	10,26	9,97	9,74	9,46	9,89

Série F*

Période close le	30 juin 2026 (\$ US)	31 décembre 2025 (\$ US)	31 décembre 2024 (\$ US)	31 décembre 2023 (\$ US)	31 décembre 2022 (\$ US)	31 décembre 2021 (\$ US)
Ratios et données supplémentaires						
Valeur liquidative ⁴	7 105 039 \$	7 083 557 \$	4 484 841 \$	6 032 050 \$	12 229 311 \$	13 540 593,00 \$
Parts en circulation	702 758	690 224	449 500	619 240	1 295 041	1 365 103,00
Ratio des frais de gestion ⁵	0,61 %	0,62 %	0,92 %	0,74 %	0,83 %	0,80 %
Ratio des frais de gestion avant renonciations et prises en charge	0,73 %	0,84 %	1,12 %	0,74 %	0,83 %	0,80 %
Taux de rotation des titres en portefeuille ⁶	45,06 %	116,77 %	226,86 %	47,04 %	160,98 %	45,18 %
Ratio des frais d'opération ⁷	—	—	—	—	—	— %
Valeur liquidative par part, à la fin	10,11	10,26	9,98	9,74	9,44	9,92

* La série A a été offerte pour la première fois le 12 mai 2021 en vertu d'un prospectus.

* La série F a été offerte pour la première fois le 12 mai 2021 en vertu d'un prospectus.

4) Données à la fin de la période indiquée.

5) Le ratio des frais de gestion (« RFG ») est établi en fonction du total des charges de la période close, incluant la quote-part du RFG revenant au Fonds, le cas échéant, de tout fonds sous-jacent dans lequel le Fonds investit, et est exprimé en pourcentage annualisé de la valeur liquidative quotidienne moyenne au cours de la période. Depuis le 1^{er} janvier 2025, le Fonds paie des frais de gestion de 0,95 % par an (1,05 % auparavant) pour les parts de série A et de 0,45 % par an (0,55 % auparavant) pour les parts de série F.

6) Le taux de rotation des titres en portefeuille indique dans quelle mesure le gestionnaire de portefeuille du Fonds gère activement les placements du portefeuille. Un taux de rotation de 100 % signifie que le Fonds achète et vend tous les titres de son portefeuille une fois au cours de la période. Plus le taux de rotation au cours d'une période est élevé, plus les frais d'opération payables par le Fonds au cours de la période sont élevés, et plus les investisseurs sont susceptibles de réaliser des gains en capital imposables. Il n'y a pas nécessairement de lien entre un taux de rotation élevé et le rendement d'un fonds. Le taux de rotation des titres en portefeuille est calculé en fonction de la valeur la plus faible entre les achats et les ventes de titres divisée par la valeur de marché moyenne pondérée des titres du portefeuille, à l'exclusion des titres à court terme.

7) Le ratio des frais d'opération (« RFO ») représente le total des commissions et des autres coûts de transaction du portefeuille et est exprimé en pourcentage annualisé de la valeur liquidative moyenne quotidienne de la période. Lorsqu'un Fonds investit dans un fonds sous-jacent, le RFO inclut la quote-part revenant au Fonds des commissions du fonds sous-jacent.

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026
\$ US

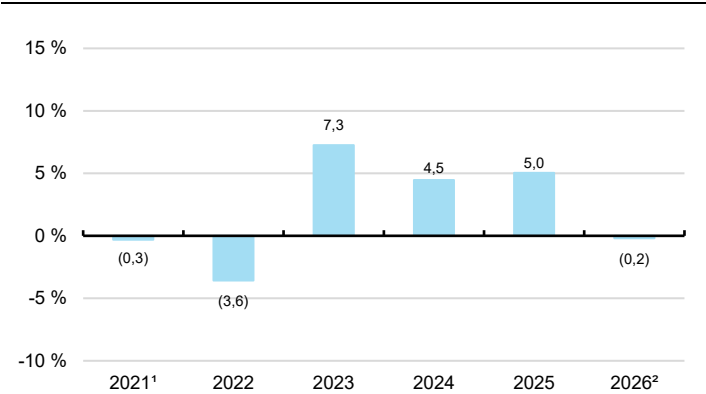
Rendements passés

La série A et la série F ont été offertes pour la première fois le 12 mai 2021 en vertu d'un prospectus. En conséquence, les rendements pour la période ou les exercices pertinents sont présentés ci-après. Depuis le 1^{er} janvier 2025, les frais de gestion pour la série A sont passés de 1,05 % à 0,95 %, et ceux de la série F sont passés de 0,55 % à 0,45 %. Cette modification aurait pu avoir une incidence sur le rendement du Fonds si elle avait été en vigueur pendant toute la période d'évaluation du rendement.

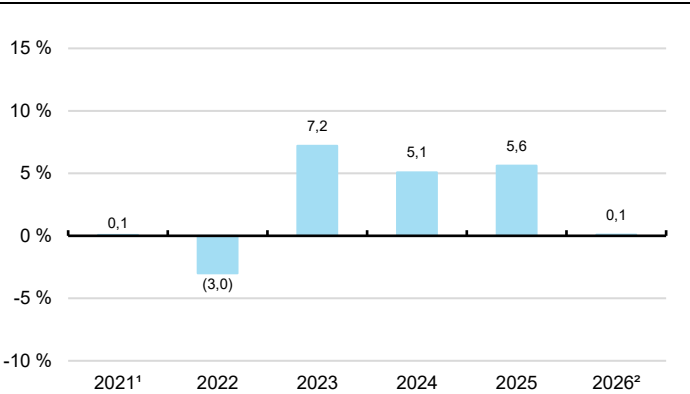
L'information sur le rendement suppose que les distributions ont été réinvesties en totalité dans des titres additionnels du Fonds. L'information sur le rendement ne tient pas compte des frais d'acquisition, des frais de rachat, des distributions ou des frais accessoires qui pourraient réduire le rendement. Le rendement passé n'est pas nécessairement indicatif du rendement futur de la série.

Rendements annuels

Série A



Série F



1) Pour la période allant du 12 mai au 31 décembre.
2) Pour la période allant du 1^{er} janvier au 30 juin.

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Aperçu du portefeuille

Les 25 principaux placements

	% de la valeur liquidative
Gouvernement des États-Unis	17,2
UBS Group AG	6,2
New York Life Global Funding	5,9
Banque Royale du Canada	5,8
JPMorgan Chase & Co.	5,5
Metropolitan Life Global Funding	5,0
Delta Air Lines Inc.	4,9
Morgan Stanley	4,9
Groupe Banque TD	4,8
Lloyds Banking Group PLC	4,8
Bank of America Corp.	4,7
Volkswagen Group of America Inc.	4,7
Goldman Sachs Group Inc.	4,1
American Honda Finance	3,7
Société Financière Manuvie	3,6
Toyota Credit Canada Inc.	3,0
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2,9
Air Canada	2,2
The Hertz Corp.	1,4
Avis Budget Rental Car Funding LLC	1,3
Scotia Capitaux Inc.	1,2
Avis Budget Car Rental	1,0
First National Financial Corp.	0,3
Corus Entertainment	0,2
Trésorerie et équivalents de trésorerie	0,2
Total	99,5

Composition de l'actif

	% de la valeur liquidative
Titres à revenu fixe canadiens	19,5
Trésorerie et équivalents de trésorerie	0,2
Titres à revenu fixe étrangers	75,4
Titres adossés à des créances hypothécaires	1,5
Autres actifs moins les passifs	0,3
Placements privés	3,1
Total	100,0

Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

Rapport semestriel de la direction sur le rendement du Fonds au 30 juin 2026

\$ US

Répartition sectorielle

	% de la valeur liquidative
Trésorerie et équivalents de trésorerie	0,2
Services de communications	0,2
Produits de consommation discrétionnaire	16,2
Produits de consommation courante	2,4
Services financiers	61,3
Secteur gouvernemental	17,2
Produits industriels	2,2
Autres actifs moins les passifs	0,3
Total	100,0



Fonds à court terme et à taux variable américain Canso Lysander

3080 Yonge Street, Suite 4000
Toronto (Ontario) M4N 3N1
www.lysanderfunds.com

© Lysander Funds est une marque déposée de Lysander Funds Limited